



Informations sur l'Apple Watch

Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch

Consultez le *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch* avant d'utiliser l'Apple Watch. Accédez à help.apple.com/watch, téléchargez la version ePub depuis l'iBooks Store (dans les pays ou régions où ce service est disponible) ou, après jumelage, ouvrez l'app Apple Watch sur l'iPhone et touchez Ma montre, puis accédez à Général > Informations > Voir le guide de l'Apple Watch. Conservez cette documentation pour toute référence ultérieure.

Sécurité et manipulation

Reportez-vous à la section « Sécurité et manipulation » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*. L'Apple Watch, certains des bracelets et le câble de recharge magnétique sont aimantés. L'Apple Watch, le capteur de rythme cardiaque et les apps Apple Watch incluses ne sont pas des appareils médicaux et sont destinés uniquement aux exercices de fitness.

Exposition à l'énergie des radiofréquences

Pour vous renseigner sur l'exposition aux radiofréquences émises par l'Apple Watch, ouvrez l'app Apple Watch sur l'iPhone et touchez Ma montre, puis accédez à Général > Informations > Mentions légales > Exposition aux RF. Vous pouvez également accéder à www.apple.com/legal/rfexposure.

Batterie

La maintenance de la batterie lithium-ion de l'Apple Watch doit être effectuée par Apple ou un centre de services agréé. Si vous faites appel à un service d'assistance pour la batterie, il se peut que votre Apple Watch soit remplacée. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément des ordures ménagères. Pour plus d'informations sur l'entretien et le recyclage des batteries, consultez la page www.apple.com/fr/batteries/service-and-recycling.

Prévention des pertes d'audition

Pour éviter les pertes d'audition, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le son et l'audition sur la page www.apple.com/fr/sound et dans la section « Informations importantes concernant la sécurité » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*.

Résumé de la garantie limitée d'un an Apple

Apple garantit le présent produit matériel et ses accessoires contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pendant une année à compter de la date d'achat initial. Apple ne garantit pas ce produit contre l'usure normale, ni les dommages causés accidentellement ou à la suite d'une mauvaise utilisation. Pour faire réparer votre appareil, appelez Apple ou rendez-vous dans un Apple Store ou dans un centre de services agréé Apple (les options de réparation disponibles peuvent varier en fonction des pays et la réparation peut se limiter au pays d'achat de l'appareil). Des frais téléphoniques et des frais de transport international peuvent s'appliquer selon la région. Si vous soumettez une réclamation valide selon la garantie, Apple s'engage à réparer, remplacer ou rembourser votre Apple Watch à sa seule discrétion, conformément à la garantie complète et aux conditions de réparation disponibles sur les sites suivants : www.apple.com/fr/legal/warranty et www.apple.com/fr/support. Les termes de la garantie s'ajoutent aux droits des

consommateurs accordés par les lois locales. Il vous sera peut-être demandé de présenter une preuve d'achat au moment de soumettre une réclamation pendant la période de validité de cette garantie.

Pour les clients australiens :

Les garanties de nos produits ne peuvent pas être exclues en vertu du droit de la consommation australien. Vous êtes en droit de demander le remplacement ou le remboursement de votre appareil en cas de défaillance majeure ainsi qu'un dédommagement pour toute perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit d'obtenir la réparation ou le remplacement de vos appareils si ceux-ci ne sont pas d'une qualité acceptable sans que cela représente une défaillance majeure. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tél. : 133-622.

Pour les clients brésiliens :

Les termes de la garantie s'ajoutent aux droits des consommateurs accordés par les lois locales, à l'exception de la garantie d'un an comprenant l'ensemble des termes de la garantie légale prévue par le code brésilien de protection des consommateurs.

Réglementation

Des informations sur la réglementation, les certifications et les marques de conformité spécifiques à l'Apple Watch sont disponibles sur votre Apple Watch. Accédez à Réglages > Général > Certifications. Pour en savoir plus sur la réglementation, consultez la section « Sécurité et manipulation » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*.

Déclaration de conformité d'IC et de la FCC pour l'Apple Watch et le câble de recharge magnétique de l'Apple Watch

Cet appareil est conforme aux normes RSS pour les dispositifs exempts de licence d'Industrie Canada. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable, et (2) il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

Important :

Ce produit a été testé compatible EMC sous certaines conditions, notamment l'utilisation de périphériques conformes et de câbles blindés pour connecter les différents composants du système. Il est important d'utiliser des appareils périphériques conformes et des câbles blindés entre les différents composants du système pour réduire les probabilités d'interférences avec des radios, télévisions et d'autres appareils électroniques.

Étiquette de conformité NMB-003 d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Déclaration de conformité pour l'UE

Apple Inc. déclare que l'appareil sans fil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives R&TTE.

Une copie de la Déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse www.apple.com/euro/compliance. Le marquage CE de l'Apple Watch se trouve dans la fente de fixation du bracelet.

Le représentant d'Apple en UE est Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande.



Union européenne—informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou de sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aident à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Apple Watch Info

Apple Watch-Benutzerhandbuch

Lesen Sie das *Benutzerhandbuch*, bevor Sie die Apple Watch verwenden. Besuchen Sie die Website help.apple.com, laden Sie die ePub-Version aus dem iBooks Store (falls verfügbar) oder öffnen Sie nach dem Koppeln die App „Apple Watch“ auf Ihrem iPhone, tippen Sie auf „Meine Uhr“ und öffnen Sie dann „Allgemein“ > „Info“ > „Apple Watch-Benutzerhandbuch anzeigen“. Bewahren Sie die Dokumentation zu Referenzzwecken auf.

Sicherheit und Handhabung

Vgl. „Sicherheit und Handhabung“ im *Apple Watch-Benutzerhandbuch*.

Die Apple Watch, manche Armbänder und das magnetische Ladekabel der Apple Watch enthalten Magneten. Die Apple Watch, der Herzfrequenzsensor und die vorinstallierten Apps sind keine Medizinprodukte und nur für die persönliche Fitness gedacht.

Schutz vor HF-Energie

Öffnen Sie die App „Apple Watch“ auf dem iPhone, tippen Sie auf „Meine Uhr“ und öffnen Sie „Allgemein“ > „Info“ > „Rechtl. Hinweise“ > „HF-Belastung“, um weitere Informationen über die HF-Energie der Apple Watch zu finden. Oder besuchen Sie die Website: www.apple.com/legal/rfexposure.

Batterie

Die Lithium-Ionen-Batterie in der Apple Watch sollte von Apple oder einem autorisierten Servicepartner gewartet werden. Wenn Sie den Batterieservice

nutzen, können Sie eine neue Apple Watch als Ersatz erhalten. Batterien müssen recycelt bzw. getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Informationen zum Batterieservice und Recycling finden Sie unter www.apple.com/de/batteries/service-and-recycling.

Vermeiden von Hörschäden

Zur Vermeidung von Hörschäden sollten Sie die Lautstärke nicht zu hoch einstellen und das Gerät nur für eine begrenzte Zeit bei sehr hoher Lautstärke verwenden. Weitere Informationen zu Schall und Hörvermögen finden Sie unter www.apple.com/de/sound und unter „Wichtige Sicherheitsinformationen“ im *Apple Watch-Benutzerhandbuch*.

Einjährige beschränkte Apple-Garantie – Zusammenfassung

Apple gibt für die Dauer von einem Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs eine Garantie ab, dass das Hardwareprodukt und das Zubehör frei von Material- und Herstellungsfehlern sind. Die Garantie von Apple gilt nicht bei Mängeln, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind, und bei Schäden, die durch einen Unfall oder Missbrauch verursacht wurden. Wenden Sie sich im Servicefall an Apple, einen Apple Store oder an einen Apple Autorisierten Servicepartner. Die verfügbaren Serviceoptionen sind von dem Land abhängig, in dem die Leistung in Anspruch genommen wird. Telefongebühren und internationale Versandkosten können abhängig vom Land anfallen. Die vollständigen Garantiebestimmungen und ausführliche Informationen zum Service sind unter folgenden Adressen verfügbar: www.apple.com/de/legal/warranty und www.apple.com/de/support. Bei berechtigten Garantieansprüchen kann Apple Ihre Apple Watch nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den in den örtlichen Verbraucherschutzgesetzen definierten

Bestimmungen. Wenn Sie Garantieansprüche geltend machen, ist auf Verlangen der Kaufbeleg vorzulegen.

Für australische Kunden:

Die Garantie für unsere Waren kann unter dem australischen Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law) nicht ausgeschlossen werden. Bei schwerwiegenden Fehlern haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Erstattung und auf Entschädigung bei jedem anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Ferner haben Sie Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, sofern die Waren Qualitätsmängel aufweisen, diese jedoch nicht schwerwiegend sind. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Für brasilianische Kunden:

Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den in den örtlichen Verbraucherschutzgesetzen definierten Bestimmungen. Ausgenommen ist die einjährige Herstellergarantie, die bereits alle Bestimmungen der gesetzlichen Gewährleistung umfasst, die in den brasilianischen Vorschriften/Regelungen für den Verbraucherschutz festgelegt sind.

Regulatorische Hinweise

Regulatorische Informationen, Zertifizierung und Prüfzeichen, die speziell für die Apple Watch gelten, sind auf der Apple Watch verfügbar. Wählen Sie „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Reg. Hinweise“. Weitere regulatorische Informationen finden Sie unter „Sicherheit und Handhabung“ im *Apple Watch-Benutzerhandbuch*.

IC- und FCC-Konformitätserklärung für die Apple Watch und das magnetische Ladekabel der Apple Watch.

Dieses Gerät ist mit den lizenzfreien RSS-Normen von Industry Canada konform. Dieses Gerät ist mit Absatz 15 der FCC-Regelungen konform. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss empfangene Störsignale tolerieren können. Hierzu gehören auch Interferenzen, die zu nicht gewünschten Funktionen führen können.

Wichtig:

Dieses Produkt ist mit den EMC-Richtlinien konform und wurde mit kompatiblen Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln für die Verbindung zwischen diesen Geräten getestet. Achten Sie unbedingt darauf, ausschließlich kompatible Peripheriegeräte und abgeschirmte Kabel für die Verbindung zwischen den Systemkomponenten zu verwenden, um mögliche Interferenzen mit Radios, Fernsehgeräten oder anderen elektronischen Geräten zu vermeiden.

Industry Canada ICES-003 Compliance Label

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie befindet.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Adresse verfügbar: www.apple.com/euro/compliance. Die CE-Markierung befindet sich auf der Apple Watch beim Schlitz, an dem das Armband befestigt wird.

In der EU wird Apple durch Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten.



Europäische Union – Informationen zur Entsorgung



Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Informatie over Apple Watch

Apple Watch-gebruikershandleiding

Lees de *Apple Watch-gebruikershandleiding* voordat u de Apple Watch gebruikt. Ga naar help.apple.com/watch en download de ePub-versie in de iBooks Store (indien beschikbaar) of open, na het maken van een koppeling, de Apple Watch-app op uw iPhone, tik op 'Mijn Watch' en tik vervolgens op 'Algemeen' > 'Info' > 'Bekijk de Apple Watch-handleiding'. Bewaar deze documentatie als naslagwerk.

Veiligheid en gebruik

Raadpleeg het hoofdstuk "Veiligheid en gebruik" in de *Apple Watch-gebruikershandleiding*. De Apple Watch, sommige bandjes en de Apple Watch magnetische oplaadkabel bevatten magneten. De Apple Watch, de hartslagsensor en de meegeleverde Apple Watch-apps zijn geen medische apparatuur en zijn uitsluitend bedoeld voor fitnessdoeleinden.

Blootstelling aan radiogolven

Voor informatie over de blootstelling aan radiogolven opent u de Apple Watch-app op uw iPhone, tikt u op 'Mijn Watch' en tikt u vervolgens op 'Algemeen' > 'Info' > 'Juridische informatie' > 'RF-straling'. Of ga naar www.apple.com/legal/rfexposure.

Batterij

De lithium-ionbatterij van de Apple Watch moet worden nagekeken of vervangen door Apple of een erkende serviceprovider. U krijgt mogelijk een vervangende Apple Watch wanneer u gebruikmaakt van de batterijservice. Batterijen moeten worden gerecycled en mogen niet samen met huishoudelijk afval worden

weggegooid. Ga naar www.apple.com/nl/batteries/service-and-recycling voor meer informatie over de batterijservice en het recyclen van batterijen.

Gehoorschadiging voorkomen

Om schade aan uw gehoor te voorkomen, moet u niet gedurende langere tijd het volume te hoog instellen. Meer informatie over geluid en het gehoor vindt u op www.apple.com/nl/sound en in het gedeelte "Belangrijke veiligheidsinformatie" in de *Apple Watch-gebruikershandleiding*.

Overzicht van de beperkte garantie van Apple van een jaar

Apple garandeert dat dit hardwareproduct en de bijbehorende accessoires gedurende een periode van één jaar na de oorspronkelijke datum van aankoop vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten. Apple biedt geen garantie voor defecten die zijn ontstaan als gevolg van normale slijtage of door een ongeval of verkeerd gebruik van het product. Als uw apparaat gerepareerd moet worden, kunt u telefonisch contact opnemen met Apple of naar een Apple Store of een door Apple erkende serviceprovider gaan. Niet alle reparatieopties zijn in alle landen beschikbaar. Mogelijk kunt u uw apparaat alleen laten repareren in het land waarin u het hebt gekocht. Afhankelijk van de locatie kunnen hierbij telefoonkosten en internationale verzendkosten in rekening worden gebracht. Voor de volledige voorwaarden en uitgebreide informatie over reparatie gaat u naar www.apple.com/nl/legal/warranty en www.apple.com/nl/support. Als u een geldige claim indient in het kader van deze garantie, beslist Apple of uw Apple Watch wordt gerepareerd, vervangen of financieel vergoed. De door de garantie verleende voordelen vormen een aanvulling op de rechten die worden geboden door de toepasselijke consumentenwetgeving. Wanneer u een aanvraag doet, moet u mogelijk een bewijs van aankoop verstrekken.

Voor consumenten in Australië:

Op onze goederen zijn garantiebepalingen van toepassing die op grond van de Australian Consumer Law niet kunnen worden uitgesloten. U hebt recht op een vervangend product of restitutie in geval van een zeer ernstig defect en ter compensatie van enig ander verlies of enige andere schade die redelijkerwijs te voorzien is. U hebt tevens recht op reparatie of vervanging van goederen indien de kwaliteit van de goederen niet acceptabel is en het defect geen zeer ernstig defect inhoudt. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Voor consumenten in Brazilië:

De door de garantie verleende voordelen vormen een aanvulling op de rechten die worden geboden door de toepasselijke consumentenwetgeving, met uitzondering van de garantie van één jaar. Deze omvat namelijk reeds alle voorwaarden van de wettelijke garantie van de Braziliaanse wetten en regels voor de bescherming van consumenten.

Regelgeving

Informatie over de regelgeving, certificeringen en richtlijnen die specifiek gelden voor de Apple Watch, vindt u op het apparaat zelf. Tik op 'Instellingen' > 'Algemeen' > 'Richtlijnen'. Meer informatie over regelgeving vindt u in het hoofdstuk "Veiligheid en gebruik" in de *Apple Watch-gebruikershandleiding*.

Verklaring van IC- en FCC-conformiteit voor Apple Watch en de Apple Watch magnetische oplaadkabel

Dit apparaat voldoet aan de RSS-normen van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regelgeving. Voor het gebruik van dit apparaat gelden de volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken

en (2) dit apparaat moet inkomende interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die mogelijk een ongewenste werking kan veroorzaken.

Belangrijk:

Uit testen is gebleken dat dit product voldoet aan de EMC-richtlijn indien gebruik wordt gemaakt van compatibele randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemonderdelen. Wanneer u gebruikmaakt van compatibele randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemonderdelen wordt de kans op interferentie op radio, televisie en andere elektronische apparatuur beperkt.

ICES-003-conformiteitsetiket van Industry Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Verklaring van conformiteit voor de Europese Unie

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan de gestelde vereisten en andere relevante bepalingen van de R&TTE-richtlijn.

Ga naar www.apple.com/euro/compliance voor een online-exemplaar van de verklaring van conformiteit voor de Europese Unie. De CE-markering voor de Apple Watch staat op de gleuf waarin u het bandje schuift.

Apple wordt in de EU vertegenwoordigd door Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland.



Europese unie: gescheiden inzameling



Het bovenstaande symbool geeft aan dat dit product (en/of de bijbehorende batterij) volgens de lokale regelgeving niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Wanneer dit product niet meer bruikbaar is, brengt u het naar een hiertoe door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelingspunt. Het apart inzamelen en recyclen van uw product (en/of de bijbehorende batterij) betekent dat natuurlijke hulpbronnen niet onnodig worden aangesproken en dat het product zodanig wordt gerecycled dat het milieu en de gezondheid van de mens worden beschermd.

© 2016 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iBooks Store is a service mark of Apple Inc. The NIKE, JUST DO IT, and SWOOSH names and designs are trademarks of Nike, Inc. and its affiliates. Printed in XXXX. ZD034-01533-A